



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONOMA TRENIN-SÜDTIROL



**Dr. Luigi Chiocchetti**

ASSESSORE PER LE MINORANZE LINGUISTICHE E I GIUDICI DI PACE  
ASSESSOR FÜR SPRACHMINDERHEITEN UND DIE FRIEDENSGERICHTE  
ASSESSOR PER LA MENDRANZES LINGUISTICHES E I GIUDIZI DE PÈSC

Trento, 3 ottobre 2012

Regione Autonoma Trentino Alto Adige  
Autonome Region Trentino Südtirol

Id Doc: 741580

Registro: RATAA



Num. Prot: 0013849P

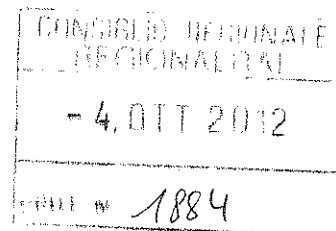
del: 03/10/2012

Egregio Signor  
**Riccardo Dello Sbarba**  
Consigliere regionale  
Verdi - Grüne - Vërc  
Via Crispi 6  
39100 BOLZANO

Egregio Signor  
**Hans Heiss**  
Consigliere regionale  
Verdi - Grüne - Vërc  
Via Crispi 6  
39100 BOLZANO

e, p.c. Gentile Signora  
**Rosa Zelger Thaler**  
Presidente del Consiglio Regionale

Egregio Signor  
**Lorenzo Dellai**  
Presidente della Giunta regionale



Oggetto: Interrogazione n. 176/XIV - Risposta

In risposta all'interrogazione in oggetto si comunica quanto segue.

Si fa presente che la domanda di finanziamento oggetto dell'interrogazione, datata 19 settembre 2011 e protocollata in data 6 ottobre 2011, è stata presentata dal comune di Ortisei anche a nome e per conto dei comuni di Santa Cristina e Selva Valgardena ed era sottoscritta dai sindaci di tutti e tre i Comuni sopra citati. Alla data della deliberazione della Giunta Regionale (25.07.2012), non era pervenuta presso gli uffici competenti nessuna comunicazione rispetto alla rinuncia da parte di uno dei soggetti coinvolti nel progetto.

La Giunta non era a conoscenza che l'Azienda consortile Val Gardena Castelrotto fosse proprietaria ed editore del notiziario in quanto ne mancava completamente comunicazione nella

domanda stessa che riportava come titolari dell'iniziativa i tre Comuni gardenesi, inoltre nessuna comunicazione a tal proposito è pervenuta né prima né dopo la data della deliberazione (25.07.2012).

Qualora dovesse essere confermata una titolarità dell'iniziativa diversa o modificata rispetto a quanto indicato nella domanda originaria, la richiesta di finanziamento dovrà essere ripresentata. Trattandosi di una domanda di finanziamento presentata da un ente con sede sul territorio della Regione Trentino Alto Adige - Südtirol relativa ad un progetto di tutela e di promozione di una minoranza linguistica regionale, l'Assessore proponente è quello al quale sono assegnate le attribuzioni in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche, nel caso specifico il sottoscritto Assessore Luigi Chiocchetti.

Il ritiro di un soggetto partecipante all'iniziativa non pregiudica necessariamente la realizzazione del progetto ma, in sede di liquidazione dell'importo stabilito dalla delibera, andrà verificato che le condizioni che hanno portato ad una valutazione positiva della richiesta di finanziamento non abbiano subito modificazioni incompatibili con l'erogazione dello stesso.

L'occasione è gradita per porgere cordiali saluti.

- Luigi Chiocchetti -





**Dr. Luigi Chiocchetti**

ASSESSORE PER LE MINORANZE LINGUISTICHE E I GIUDICI DI PACE  
ASSESSOR FÜR SPRACHMINDERHEITEN UND DIE FRIEDENSGERICHTE  
ASSESSOR PER LA MENDRANZES LINGUISTICHES E I GIUDIZI DE PÈSC

Trient, den 3. Oktober 2012

Regione Autonoma Trentino Alto Adige  
Autonome Region Trentino Südtirol

Id Doc: 741580

Registro: RATAA

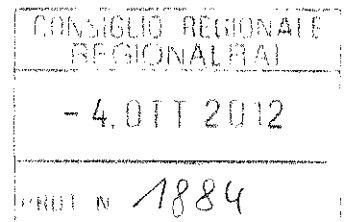


Num. Prot: 0013849/P

del: 03/10/2012

Herrn

**Riccardo Dello Sbarba**  
Regionalratsabgeordneter  
Verdi - Grüne - Vërc  
Crispistraße 6  
39100 BOZEN



Herrn

**Hans Heiss**  
Regionalratsabgeordneter  
Verdi - Grüne - Vërc  
Crispistraße 6  
39100 BOZEN

u. z. K. Frau

**Rosa Zelger Thaler**  
Präsidentin des Regionalrates

Herrn

**Lorenzo Dellai**  
Präsident des Regionalausschusses

Betreff: Anfrage Nr. 176/XIV – Antwort

In Bezug auf obgenannte Anfrage wird auf Nachstehendes hingewiesen:

Der am 6. Oktober 2011 protokollierte Finanzierungsantrag vom 19. September 2011, der Gegenstand der Anfrage ist, wurde von der Gemeinde St. Ulrich auch im Namen und im Auftrag der Gemeinden St. Christina und Wolkenstein in Gröden gestellt und war von den Bürgermeistern aller drei Gemeinden unterzeichnet. Zum Datum des Beschlusses des Regionalausschusses (25. Juli 2012) war bei den zuständigen Ämtern keine Mitteilung betreffend das Ausscheiden einer der am Projekt beteiligten Körperschaften eingegangen.

Der Regionalausschuss war nicht darüber in Kenntnis, dass der Konsortialbetrieb Gröden – Kastelruth Eigentümer und Herausgeber der Zeitung ist, da dies im diesbezüglichen Antrag nicht erwähnt wurde. Im Antrag wurden lediglich die drei Grödner Gemeinden als Veranstalter der

Initiative genannt. Auch ging weder vor noch nach dem Datum des Beschlusses (25. Juli 2012) eine diesbezügliche Mitteilung ein.

Sollte bestätigt werden, dass die Veranstalter der Initiative nicht die im Originalantrag genannten Einrichtungen sind, so muss der Antrag erneut gestellt werden.

Da es sich um einen Antrag auf Finanzierung handelt, der von einer Körperschaft mit Sitz im Gebiet der Region Trentino – Südtirol gestellt wurde und ein Projekt zum Schutz und zur Förderung einer regionalen Sprachminderheit betrifft, hat der für den Schutz und die Förderung der Sprachminderheiten zuständige Regionalassessor Luigi Chiocchetti, der Unterzeichner dieses Schreibens ist, den Beschlussfassungsvorschlag eingebracht.

Das Ausscheiden eines Veranstalters aus der Initiative beeinträchtigt nicht unbedingt die Durchführung des Projektes. Allerdings ist zum Zeitpunkt der Auszahlung des im Beschluss festgesetzten Betrages zu überprüfen, ob die Voraussetzungen, die zu einer positiven Bewertung des Antrags auf Finanzierung geführt hatten, sich derart geändert haben, dass sie mit einer Finanzierung nunmehr unvereinbar sind.

Mit freundlichen Grüßen

-Luigi Chiocchetti -  
